# MEMORIA ANUAL 2021
# ESTADIO ESPAÑOL
# VALPARAÍSO – VIÑA DEL MAR

ESTADIO ESPAÑOL
VALPARAISO • VIÑA DEL MAR

Calle Alonso de Ercilla 795 Recreo Viña del mar

| INDICE DE CONTENIDOS | PÁGINAS |
|---|---|


IDENTIFICACIÓN BÁSICA 03

IDENTIFICACIÓN CLUB UNIÓN ESPAÑOLA Y FILIALES 04

CARTA DEL PRESIDENTE 08

DIRECTORIO 09

COMITÉ DE DIRECTORES 09

DESARROLLO DE PROYECTOS AÑO 2021 10

ACTIVIDADES REALIZADAS 2021 12

ACTIVIDADES COLECTIVIDADES 14

COLECTIVIDAD ANDALUZA 15

MEMORIAL 23

COLECTIVIDAD ASTURIANA 25

CORO 30

ESCUELA DE BAILE DANIELLA MENESES 31

# IDENTIFICACIÓN CLUB UNIÓN ESPAÑOLA Y FILIALES

RAZÓN SOCIAL: CLUB UNIÓN ESPAÑOLA VALPARAÍSO VIÑA DEL MAR
NOMBRE DE FANTASÍA: ESTADIO ESPAÑOL VALPARAÍSO-VIÑA DEL MAR
PRESIDENTE: JOSÉ LLAMAZALES RODRIGUEZ
ADMINISTRADOR: RODRIGO MIRANDA VILLEGAS

**CLUB UNIÓN ESPAÑOLA**
SE CONSTITUYÓ EL DÍA 25 DE JULIO DE 1991 EN LA SEDE DEL CLUB ESPAÑOL DE VALPARAÍSO, DONDE SE REALIZÓ LA REUNIÓN CONVOCADA POR LAS JUNTAS DIRECTIVAS DE:

CASA ESPAÑA DE VALPARAÍSO
CLUB ESPAÑOL DE VALPARAÍSO
CENTRO ESPAÑOL DE VIÑA DEL MAR
Y UNIÓN ESPAÑOLA DE DEPORTES VALPARAÍSO

ESTO SE LLEVÓ A EFECTO CON EL FIN DE UNIFICAR ESTAS CUATRO INSTITUCIONES EN UNA SOLA, EN LA QUE SE APROBARON LOS ESTATUTOS DE LA NUEVA CORPORACIÓN.

EL OBJETO PRINCIPAL DE LA SOCIEDAD, ES DESARROLLAR ENTRE SUS SOCIOS, TODA CLASE DE ACTIVIDADES SOCIALES, CULTURALES, DEPORTIVAS Y RECREATIVAS, PROMOVIENDO LA CONVIVENCIA Y AMISTAD ENTRE ELLOS, ADEMÁS DE UN LUGAR DE ENCUENTRO DE LA COLECTIVIDAD ESPAÑOLA EN LA REGIÓN, DONDE SE CULTIVEN LAS TRADICIONES HISPÁNICAS.

# ▸ FILIALES

**SOCIEDAD COMERCIAL ESTADIO ESPAÑOL**

Fue constituida el 07 de enero de 1999, e inscrita en el Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar.

El objeto principal de la Sociedad, es la administración de bienes muebles e inmuebles y de los recursos humanos destinados a la explotación de todas sus áreas de restaurantes, casinos, servicios de hotelería, banquetes, manifestaciones y servicios de bares.

**INMOBILIARIA UNIÓN ESPAÑOLA VALPARAÍSO S.A.**

Con fecha 31 de julio de 1969, se constituye una sociedad anónima bajo el nombre de inmobiliaria Unión Española Valparaíso S.A.
Es una sociedad anónima abierta y por tanto, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.
El objeto de la Sociedad es la adquisición, arrendamiento y administración de bienes raíces para destinarlos única y exclusivamente al desarrollo de toda clase de actividades deportivas, sea directamente o por concesiones, arrendamiento, comodato o cualquier otra clase de contrato.

**CLUB ESPAÑOL VALPARAÍSO S.A.**

Con fecha 29 de marzo de 1910, se constituye una sociedad anónima bajo el nombre de Club Español Valparaíso S.A.
El objeto de la sociedad es la explotación del club, sea directamente, sea dando en arrendamiento sus locales o por medio de concesión.

# EVENTOS

En el año 1998 se conforma el “Centro de Eventos Estadio Español”, siendo nuestro objetivo, entregar un lugar para compartir. Nuestro compromiso es con la familia, y las acciones generales que realizamos, es con la finalidad de que el socio y sus invitados disfruten de un espacio agradable en un ambiente seguro y familiar. Además contamos con una vasta experiencia en la producción de eventos sociales de alta calidad, instalaciones modernas, atractivas y confortables, haciendo de este lugar, un servicio de eventos y restaurant competitivo y eficiente, ubicados en el tradicional barrio de Recreo en Viña del Mar.






**Club Unión Española**

Se constituyó el día 25 de Julio de 1991, en la sede de Club Español de Valparaíso, donde se llevó a efecto la reunión convocada por las juntas Directivas de “Casa España de Valparaíso”, “Club Español de Valparaíso”, “Centro Español de Viña del Mar” y “Unión Española de Deportes Valparaíso”, con el fin de unificar estas cuatro instituciones en una sola, en la que se aprobaron los Estatutos de la nueva Corporación.

El objeto principal de la sociedad es desarrollar entre sus socios toda clase de actividades sociales, culturales, deportivas y recreativas, promoviendo la convivencia y amistad entre ellos. Un lugar de encuentro de la Colectividad Española en la región, donde se cultivan las tradiciones hispánicas.

**Sociedad Comercial Estadio Español Ltda.**

Fue constituida el 07 de enero de 1999, inscrita en fojas dieciséis vueltas número veintitrés del Registro de Comercio de 1999, del Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar.

El objeto principal de la Sociedad es la administración de bienes muebles e inmuebles y recursos humanos, destinados a la explotación en todas sus áreas de restaurantes, casinos, servicios de hotelería, banquetes manifestaciones y servicios de bares.

**Inmobiliaria Unión Española Valparaíso S.A.**

Con fecha 31 de Julio de 1969, ante notario Don Atilio Ramírez Alvarado, se constituye una sociedad anónima bajo el nombre de Inmobiliaria Unión Española Valparaíso S.A.

Es una sociedad anónima abierta, por lo tanto está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros, según inscripción número 255 de fecha 09 de agosto de 1984.

El objeto de la sociedad, es la adquisición, arrendamiento y administración de bienes raíces para destinarlos única y exclusivamente al desarrollo de toda clase der actividades deportivas, sea directamente  por concesiones, arrendamiento, comodato o cualquier otra clase de contrato.

**Club Español Valparaíso S.A.**

Con fecha 29 de marzo de 1910, ante notario Don Julio Rivera Blin, se constituye un sociedad anónima bajo el nombre de Club Español Valparaíso S.A.

El objeto de la Sociedad es la explotación del negocio del Club, sea directamente, sea dando en arrendamiento sus locales o por medio de concesión.

# SALUDOS DEL PRESIDENTE

ESTIMADOS SOCIOS

DESEO APROVECHAR ESTA INSTANCIA PARA ENVÍALES UN AFECTUOSO SALUDO A CADA UNO DE USTEDES. TAMBIÉN QUIERO ENVIAR UN MENSAJE DE MOTIVACIÓN Y OPTIMISMO PUESTO QUE, AL PARECER, EN LA MEDIDA QUE LAS CONDICIONES SANITARIAS DEL PAÍS VAN MEJORANDO, VAMOS DEJANDO ATRÁS UNOS AÑOS DE TRISTEZAS Y DESESPERANZA. VAYA MI HOMENAJE PARA TODAS LAS FAMILIAS QUE HAN SUFRIDO CON LA PANDEMIA Y HAN VISTO PARTIR ALGUNO DE SUS FAMILIARES PRODUCTO DE ELLA U OTRAS CAUSAS.

POCO A POCO NUESTRO ESTADIO ESTA VOLVIENDO A LA NORMALIDAD BAJO LAS NUEVAS REGLAS SANITARIAS. POR ELLO, CON LAS PRECAUCIONES PERTINENTES, LOS INSTO A RETOMAR LAS ACTIVIDADES PERSONALES Y COLECTIVAS DE ANTES. YA ESTÁN FUNCIONANDO EL GIMNASIO Y LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS.

LLAMO A LAS COLECTIVIDADES, GRUPOS DE BAILES ESPAÑOLES, AL CORO, ETC. A REANUDAR SUS ACTIVIDADES PARA VOLVER A LA NORMALIDAD DE NUESTRAS TRADICIONES HISPÁNICAS Y REGIONALES.

DURANTE EL TIEMPO DE PANDEMIA EL CLUB SE ADECUÓ A ESTA NUEVA REALIDAD, RE ESTRUCTURANDO SUS CUADROS Y SUS FUNCIONES PERMITIÉNDONOS SALIR ADELANTE EN LO ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO, LO QUE NOS PERMITE PARTIR CON BUEN PIE ESTA NUEVA ETAPA. ASÍ MISMO SE HA TRABAJADO EN RECUPERAR SALONES Y LA INFRAESTRUCTURA BÁSICA PARA PODER OFRECER A LOS SOCIOS UNA ATENCIÓN COMO SE MERECEN. PARA ESTE AÑO TENEMOS NUEVOS PROYECTOS, SEGUIREMOS AVANZANDO EN TODAS LAS ÁREAS. SOCIAL, CULTURAL, GASTRONÓMICA, DEPORTIVAS E INSTALACIONES.

FINALMENTE QUIERO AGRADECER A TODOS LOS QUE HAN TRABAJADO EN MANTENER EL ESTADIO VIGENTE: SOCIOS, DIRECTORES Y FUNCIONARIOS. SIN SUS APOYOS ESTA TAREA NO HABRÍA SIDO POSIBLE.

JOSÉ LLAMAZALES RODRÍGUEZ
PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
CLUB ESPAÑOL VALPARAÍSO- VIÑA DEL MAR

El Club Unión Española está dirigida y administrada por un Directorio compuesto por once miembros con los siguientes cargos:

| | |
|---|---|
| ▸ Presidente | Sr. José Llamazales Rodriguez |
| ▸ Vicepresidente | Sr. Claudio Gorichón Bengoechea |
| ▸ Secretario | Sr. José Miguel Troncoso Zapico |
| ▸ Pro Secretaria | Sra. Marisol Utreras Guerra |
| ▸ Tesorero | Sr. Luis Antonio Zapico González |
| ▸ Pro Tesorero | Sr. Rafael Gómez Calleja |
| ▸ Directores | Sr. Iván Bastías Castex |
| | Sr. Ignacio Idiaquez Bengoechea |

▸ **Comisiones**

| | |
|---|---|
| ▸ Estatutos y Sociedades | Sr. José Luis Palacios Ibaseta |
| | Sr. Adriano Iturbe Escandón |
| | Sr. Basilio López Calleja |
| ▸ Colectividades y Cultura | Sr. José Llamazales Rodriguez |
| | Sra. Marisol Utreras Guerra |
| ▸ Deportes | Sr. Rafael Gómez Calleja |
| | Sr. Iván Bastías Castex |
| ▸ Obras e Infraestructura | Sr. Adriano Iturbe Escandón |
| | Sr. Basilio López Calleja |
| | Sr. Ignacio Idiaquez Bengoechea |

# PROYECTOS AÑO 2021



Se puso en funcionamiento Control de Acceso, que contará con un sector de estacionamientos exclusivo y directo para nuestros socios mediante un sistema TAG, que además permite tener registro de las persona y vehículos que acceden a las instalaciones de nuestro Estadio.






Inauguración de 3 anchas de Pádel adicionales, quedando con 6 canchas de pádel, 2 de futbolito y 2 de tenis y voleibol playa.





En la multicancha del Estadio se aplicó aislante de espuma de poliuretano para evitar filtraciones además de ser aislante térmico y acústico.




Instalación de letras volumétricas con el nombre del Estadio como imagen corporativa en el acceso principal de nuestra Institución.

# ACTIVIDADES RALIZADAS DURANTE EL AÑO 2021

Feb/ 21 Celebración del Día de lo Enamorados.

Tenis: No se cobraron cuotas durante el año 2021y los socios pudieron jugar en forma gratuita.

Música en vivo los días jueves y viernes en nuestro Restaurant, con piano en vivo, Grupo cuerda Negra, Carol Ardiles, DJ Alimix.

Mar/21 Reapertura de Gimnasio
Celebración Día de la Mujer

May/21 Charla (AIECH) “Estrategia de trascendencia institucional y la formación de sus futuros líderes” Vía Zoom, a cargo de María Paz Henríquez.

Jun/21 Copa América en pantalla gigante en Patio Andaluz Chile vs Argentina.

Jul/21 Partidos de fútbol en pantalla gigante España vs Suiza y Chile vs Brasil.
Sábados de Zumba gratuita en Patio Andaluz.

Ago/21 Celebramos a los niños en su día con un Menú especial.

Sep/21 Show de la comediante Natalia Valdebenito.

Fonda “La Viñamarina” en patio andaluz y áreas verdes con juegos típicos, torneo de parrilleros, gastronomía chilena y música en vivo.

Productora El condimento presentó un show de Belenaza.

Se ofrece a los socios Pádel con descuento especial en todo horario.

Oct/21 Celebramos nuestro día de la Hispanidad con un aforo reducido, comenzando con una misa, continuando con un almuerzo, muestra de bailes típicos españoles y con la participación del Coro de nuestro Estadio.

Oct/21 El Cónsul don Guillermo García Hernández y nuestro Presidente, don Claudio Gorichon Bengoechea, invitaron a una íntima ceremonia con motivo de la celebración del Día de la Hispanidad, donde la Orquesta de Cámara de Viña del Mar, dirigida por el profesor Pablo Araya Valenzuela ofreció un concierto a todos nuestros invitados.

Cata y venta de vinos de viña Choapa, amenizado por un DJ en vivo y con venta durante toda la noche en el Patio Andaluz.

Concierto de Gepe, músico, compositor y multiintrumentista.

Nov/21 Show de Edo Caroe, comediante y mago chileno.

Beatlemanía en el Estadio, agrupación con más de 30 años de trayectoria, considerada la mejor banda Beatle.

Apertura de piscina, con un aforo de 30 personas y con dos bloques horarios.

Dic/21 Año Nuevo en el Estadio, celebramos la tradicional fiesta de Año Nuevo, si bien fue con aforo reducido, fue una linda celebración para despedir el año.

# COLECTIVIDADES

Las ocho colectividades dentro de la organización del Club, representan la diversidad cultural de España y son los custodios naturales de la Hispanidad, al estar conformadas principalmente por socios españoles, descendientes y amigos de cada una de las distintas autonomías españolas, liderando los clubes de colonias regionales aportando un rasgo de pertenencia, contribuyendo a mantener viva las tradiciones que representan.

En la actualidad funcionan 8 colectividades, que representan a las autonomías de: Andalucía, Asturias, Cantabria, Cataluña, Galicia, La Rioja, Madrid y país Vasco.

Por encontrarnos en período de pandemia, sólo han funcionado algunas en este período.

| | |
|---|---|
| Colectividad Andaluza: | Sr. Edgardo Aragú Pérez |
| Colectividad Asturiana: | Sra. Esperanza Menéndez Argüeso |
| Colectividad Cántabra: | Sra. Mariana Saiz Subiaga |
| Colectividad Catalana: | Sr. Emilio Deulofeu Gorgollón |
| Colectividad Gallega: | Sr. Jorge Serantes Cristal |
| Colectividad Madrileña: | Sra. Manola Serrano Ocaña |
| Colectividad Riojana: | Sra. María Elena Domínguez Salanova |
| Colectividad Vasca: | Sra. Sandra Travieso Torrezuriz |

# CENTRO CULTURAL ANDALUZ

## *RESEÑA HISTÓRICA*

Nuestro Centro Cultural Andaluz de Chile tiene sus orígenes el 14 de julio de 1998, cuando un grupo de Andaluces y socios del Club Unión Española con ancestros andaluces y que sentían todos ellos un gran afecto y simpatía por Andalucía se juntaron para formar la “Colectividad Andaluza”. Participaron los andaluces de origen, Ana Baya, Rafael Cabello, Francisco Luque y Manuel Salazar, además de descendientes de andaluces como Gonzalo Gallo, Fernández y otras personas más tarde se integran una gran cantidad de socios, en que se destaca la participación de Juan Pablo Paniagua Romano, Miguel Sánchez Paniagua, Pedro Baya, Gastón Centeno, Edgardo Aragú, Waldo Báez y una larga lista de socios, que trajeron nuevas ideas , proponiéndose como meta, obtener personalidad jurídica y ser reconocidos en primera instancia por el gobierno de Chile, lo que se concreta oficialmente el 25 de junio de 2007 a través de un decreto exento N° 1876. A contar de ese momento nos transformamos oficialmente el “Centro Cultural Andaluz de Chile” Todo ello nos permitió ser reconocidos oficialmente el día 29 de junio de 2010 como “Comunidad Andaluza asentada en el exterior.

## ▸ DIRECTORIO COLECTIVIDAD ANDALUZA

# Directorio 2020 - 2022



Edgardo Aragú Pérez
Presidente



Sebastián Paniagua Araya
Vice Presidente



Sonia Araya Tapia
Tesorera



María Rosati Canepa
Pro Tesorera



Marisol Utreras Guerra
Secretaria



Hilda Campos Contardo
Pro Secretaria



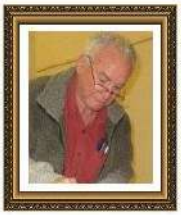
Gastón Centeno Pozo
Director Redes Sociales



Jorge Mella Carrasco
Director



Germán Dueñas Centeno
Director



Luis Roca Zela
Director

## Principales actividades de la colectividad

- Paseo anual a Olmué a Parcela Pachilda.
- Emotiva ceremonia de los socios que ya partieron
- Tradicional fiesta de fin de año del Amigo Secreto
- Primera asamblea presencial luego de un año de pandemia
- Celebración del Día de la Hispanidad
- Mes Hispano Cultural año 2021
- Celebración del Día Nacional de Andalucía
- Viaje por la poesía desde Valparaíso a Granada con Marina Tapia.
- Charla cultural de Gabriel Aragú.
- Charla "Pablo Neruda; un plato de sangre de Almería"
- Pau Marzal, dictó magistral charla sobre guitarra andaluza
- Constanza Peña, preparó el plato andaluz "caldereta Rociera"
- Homenaje a los 15 años de trayectoria de Flamenco Triana.

## Paseo a Pachilda

Con gran éxito realizamos nuestro paseo anual, que nuevamente por gentileza de Hilda y Pacho, fue en la hermosa ciudad de Olmué en la parcela de agrado "Pachilda". Disfrutamos un lindo día de sol y de mucho calor humano. Nuestro socio Waldo Báez se encargó de la parrilla con sus lomos vetados, las chuletas y deliciosas butifarras, por supuesto Hilda Campos preparó en su magnífico horno de barro "Pollo a lo Pachilda". Además contamos con una magnífica parrilla vegetariana que fue del gusto de todos

.





# Día de Andalucía

El Domingo 28 de Febrero de 2021, nos reunimos para celebrar el Día Nacional de Andalucía, a través de la aplicación Zoom, como resguardo por la Pandemia que nos afecta a todos.

La reunión fue presidida por Edgardo Aragú Pérez, presidente del Centro Cultural Andaluz de Chile, contamos además con la participación cultural de Marisol Utreras, Ana María Navarro, Sandra Pacheco, Gastón Centeno y un saludo especial desde Granada de los poetas Ángel Olgoso y Marina Tapia. Desde Sevilla Gabriel Aragú tuvo la sorpresa de ser nominado y premiado como el socio que más se destacó en promover la cultura andaluza a través del cante y baile, que esta vez tuvo como mérito el haberlo hecho en tiempos de Pandemia. También estuvieron on line numerosos socios y amigos, por supuesto Flamenco Triana estuvo presente con dos presentaciones de cante y baile, donde destacamos a las talentosas hermanas Natalia de Triana, Bárbara y Emilia Aragú.



Reunidos en el Salón Escorial de nuestro Club Español, realizamos una emotiva ceremonia con motivo del "Día de la Hispanidad", para ello el Gerente del CUE Sr. Rodrigo Miranda Villegas nos dio la bienvenida. Luego se entonaron los Himnos patrios de Chile y España y recibimos el saludo del Cónsul de España en Valparaíso Sr. Guillermo García Hernández, además el presidente del CUE Sr. José Llamazales Rodríguez se dirigió a los presentes, luego en un hito muy importante para el Club, se realizó un reconocimiento a nuestro socio Don Jesús Gori por su invaluable aporte a nuestra institución. La Orquesta de Cámara "Viña del Mar" interpretó diferentes piezas clásicas y populares. Para finalizar un excelente cocktail nos permitió departir con numerosos amigos presentes.



El Domingo 10 de Octubre, celebramos el "Día de la Hispanidad", podemos agregar que ha sido un verdadero renacer de nuestro querido Estadio Español. Respetando todas las medidas de seguridad para evitar contagios, participamos en una hermosa fiesta familiar, donde nos encontramos con amigos que no veíamos hace mucho tiempo, contamos con la presencia de autoridades del Club, destacando la de nuestro recientemente elegido presidente, el Señor José Llamazales Rodríguez y Guillermo García Hernández, Cónsul Honorario de España. La celebración comenzó en la Capilla del CUE, "Nuestra Señora de Valvanera" con la Santa Misa presidida por el Padre Jaime Herrera y con la participación de la fusión de los coros "Peña de San Millán", de la Colectividad Riojana y "Peñuca Cántabra, dirigidos por el profesor Luis Vásquez, luego se procedió al izamiento de los pabellones de Chile y España, pasando más tarde al Patio Andaluz donde nos esperaba una deliciosa Paella, plato tradicional en nuestro Estadio Español. A continuación se presentaron las diferentes escuelas de danza del CUE y el espléndido Coro formado por entusiastas socios y dirigido por la maestra Karen Herrera Aros. Las actividades fueron animadas por Edgardo Aragú, quien nos hizo cantar canciones de los Churumbeles de España.



Panorámica Capilla "Nuestra Señora de Valvanera"



Panorámica "Patio Andaluz"

## MES HISPANO CULTURAL

Ceràmica y estampados andaluces:
charla dictada por Gastòn Centeno.

Poesìa Andaluza:
Dictada por Marisol Utreras, con un recorrido por diferentes poetas y cantantes andaluces.

Gastronomìa: Germàn Dueñas nos endeñò la preparación de una deliciosa tortilla de patatas.

Hilda y Luis, recibieron en Chile al poeta y artista Àngel Olgoso.

Presentaciòn de Flamenco Triana: Desde su tablao de Viña del Mar.

# MEMORIAL

El día 12 de Diciembre se realizó en el Estadio un emotivo homenaje en recuerdo de los socios que partieron.
En la capilla “Nuestra Señora de Valvanera”, se realizó la Santa Misa, Presidida por el Reverendo Jaime Herrera.












Una vez concluida la Santa Misa, pasamos al Patio Andaluz, donde en una larga mesa estaban los retratos de nuestros seres queridos que ya no están con nosotros, nuestro presidente José Llamazales se dirigió a los presentes con emotivas palabras y el Coro interpretó varios villancicos. Una vez finalizada la actuación se procedió a la entrega de los retratos, en resumen, momentos muy emotivos, de mucho recuerdo y gran camaradería.

El Coro, integrado por entusiastas socios y dirigido por la maestra Karen Herrera Aros, puso un marco de solemnidad a la ceremonia.

# COLECTIVIDAD ASTURIANA

## RESEÑA HISTÓRICA

La Colectividad Asturiana de Valparaíso, cuyos estatutos Sociales fueron aprobados por Decreto N°  de fecha 18 de febrero de 2000 del Ministerio de Justicia y contenidos en las Escrituras Públicas de fecha 01 de julio de 1997, el 20 de agosto de 1998 y el 10 de agosto de 1999, otorgadas ante los Notarios Públicos de Viña del Mar don Raúl Tavolari Vásquez, la primera y segunda y don Gilberto Harris Dazarola, la última respectivamente es una Corporación de Derecho Privado cuyo objeto es mantener y acrecentar, sin fines de lucro, los lazos culturales, deportivos, sociales, de cooperación y ayuda mutua con Asturias, con las demás instituciones hispánicas entre los Asturianos de la V región, de los Centros Asturianos dentro y fuera del país y los demás fines que sus estatutos establecen. El reconocimiento de Asturianía es de fecha 10 de diciembre de 1998 y tiene su domicilio en la ciudad de Valparaíso, Quinta Región.

**MEMORIA COLECTIVIDAD ASTURIANA DE VALPARAISO. 2021**

## 1.-Principales Actividades de la Colectividad.

En dichas reuniones extraordinarias se planificaron aspectos relevantes del Día de las Lletres Asturianes y el Día de Asturias, principalmente.

**Noche de San Xuan:** Este año no se llevo a efecto esta festividad por razones de emergencia sanitaria.

**Novena en honor de Nuestra Señora de Covadonga**: Este año, como consecuencia de la pandemia sanitaria, se realizo la Novena con un aforo reducido en casa de Ramón Trespalacios Collado y transmitido vía zoom para el resto de las personas, a partir del martes 31 de agosto.

El día 08 de septiembre, a las 12,00 horas se celebro el Día de Asturias y de Nuestra Señora de Covadonga, por vía zoom, y con invitación a todos los miembros del colectivo asturiano, socios del Estadio Español y público en general. En esta ocasión, la celebración se realizo mediante una emotiva "Misa" en honor de la "Santina", a cargo del sacerdote don Erwin Prieto, con participación del Coro del Estadio Español.

**Día de la Hispanidad**:

La Banda de Gaitas y el Grupo de Bailes Asturianos de nuestro Centro participo en la celebración del Día de la Hispanidad en el Estadio Español de Valparaíso, interpretando canciones típicas; y asimismo el grupo de bailes regionales realizó una excelente presentación, a pesar de la inactividad como consecuencia de la pandemia sanitaria, que fue muy aplaudida por el público presente.

- **2.-Actividades Culturales.**

**Día de les Lletres Asturianes en Valparaíso**: El sábado dieciocho de mayo , a las 21,00 horas, vía zoom, se celebró el Día de las Lletres Asturianes en Valparaíso. El motivo de esta celebración fue realizar un homenaje a todos los emigrantes asturianos fallecidos entre el 2020 y 2021 y, especialmente, a don Joaquín María Fernández Alvares de las Asturias – Nava , Médico que emigro a Chile, y falleció en el año 1946 sin poder *" de ver de nuevu el cielo de mio tierra".* Escribió un hermoso poema asturiano dnominado

"Esperance" que incorporamos a un tríptico, en conmemoración a este dìa.

fue leído y comentado por los asistentes, destacando la añoranza por la tierrina de este médico ginecólogo y la plasticidad para escribir desde el alma a nuestra tierra asturiana. Don Joaquín fue el abuelo materno de José Manuel Ricalde Fernández, socio ejemplar de nuestro Centro. Entre los asistentes, participaron los miembros del Centro Asturiano, y público en general invitado a esta celebración.

**3.-Juventud Asturiana.**

Las principales actividades de nuestros jóvenes se ordenan en el **Grupo de Bailes "L' Andarina" (**adultos, jóvenes y niños, además del grupo de Pandereteras**)** actuando como monitora la Srta. Maite Prieto Menéndez **; y la Banda de Gaitas,** cuya monitora es la Srta. Constanza Prida Villalobos. Actividad que se realiza durante todo el año y se fijan las sesiones de común acuerdo con la respectiva monitora.

Por razones sanitarias y de público conocimiento, este año se suspendieron todas las actividades presenciales de la Banda de Gaitas, Grupo de Bailes y Pandereteras.

## 4.-Actividades de Ayuda Social.-

**Ayudas Individuales**: El gobierno del Principado de Asturias a través de la Dirección General de Emigración contribuyen con un aporte anual a un grupo de asturianos de origen que se encuentran en situación de emergencia social, situación de precariedad, invalidez o enfermedad permanente y necesidades especiales de discapacidad, que nuestro director, don Pelayo Fernández González, gestionó de acuerdo a las Bases Reguladoras de la Convocatoria Pública para la concesión de ayudas individuales, previa entrevista documentada con los interesados El día 08 de julio se remitieron a la directora de la Agencia Asturiana de Emigración la individualización de las personas que se encontraban en situación de necesidad y reunían los requisitos de la convocatoria, llegando los documentos al Principado el 30 de agosto de 2021.

En el Boletín Oficial del Principado de Asturias, de fecha 12 de enero de 2022, fueron publicadas las concesiones de Ayudas Individuales, en donde se individualiza al beneficiario por su cedula nacional de identidad y se indica el monto de la ayuda en euros, obteniendo dicho beneficio todas y todos los solicitantes de nuestra Colectividad. **5.-Concesión de Subvenciones a las Comunidades Asturianas radicadas en el Exterior.**

En lo que dice relación con la concesión de subvenciones de parte del gobierno del Principado de Asturias, nuestro colectivo no solicito subvenciones para este año.

Esperanza Menéndez A.
Presidenta Ejecutiva

Pelayo Fernández G.
Secretario

# CORO ESTADIO ESPAÑOL



Comienzan los ensayos el primer martes del mes de septiembre preparando repertorio para la celebración del día de la Hispanidad, el domingo 10 de octubre, donde cantamos en el escenario del Patio Andaluz interpretando “Tuna compostelana”, “Los Nardos” y nuestro ya reconocido “Mix de pasos dobles”. Continuamos los ensayos de octubre y noviembre preparando la Misa de difuntos a realizarse el segundo domingo del mes de diciembre, donde también pudimos presentar cinco villancicos a 2 y 3 voces. Durante el mes de diciembre tuvimos doble ensayo semanal previos a la presentación antes mencionada, incluyendo el ensayo general que es de mayor exigencia y se efectuó con el músico acompañante tanto para la misa como los villancicos.

Cada jornada, tanto de ensayos como de presentaciones, es una instancia de encuentro y alegría, pero al mismo tiempo de gran exigencia y concentración. Este año 2021 nos vimos en la obligación de trabajar las voces de una manera más reducida, dado a que contamos con solo dos jefes de cuerda y eso no sólo generó necesidad de crear nuevos arreglos musicales, si no que también trajo muchísima más exigencia a los integrantes quienes tuvieron que reaprender el repertorio con nuevas melodías, siendo el ensayo mucho más agotador dado el proceso cognitivo. Por esta razón es que se decidió no participar de la misa del día 10 de octubre, pues contábamos con muy poco tiempo para reaprender todo el repertorio.

En este año 2022, esperamos continuar con nuestra tradición, cantando a cuatro voces, que, aunque a un mayor costo, ha sido la razón principal de nuestra reconocida calidad de interpretación, y confiamos en Dios que esta pandemia vaya menguando, para retomar los ensayos corales con todas sus voces y adherir nuevos integrantes.

Pedro L. Ibaseta Ricalde

Presidente Coro Estadio Español

Valparaíso – Viña del Mar

# ESCUELA DE BAILE DE DANIELLA MENESES TAIBO



Grupo de bailes Cántabros "Santillana del Mar" de la Colectividad Cántabra de Valparaíso, dirigido por la profesora Daniella Meneses Taibo.



La Escuela Infantil de Baile Español "VIRGEN DEL ROCÍO", dirigida por la profesora Daniella Meneses Taibo participó en la celebración del Día de la Hispanidad 12 de Octubre 2021 El grupo participó en el encuentro de jotas 2021 organizado por la AIECH y en la celebración del Día de la Hispanidad 12 de Octubre 2021